

Feuchtemessgerät

Bedienungsanleitung

humimeter FSG

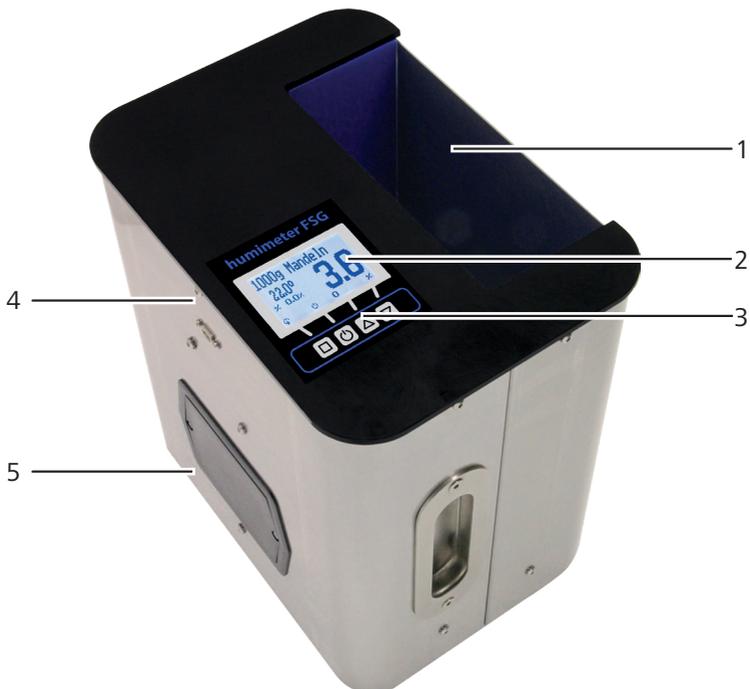
Feuchtemessgerät zur Wassergehaltsbestimmung von Lebensmitteln



78,0 °F | 6,16% | 456kg/m³ | -27,3td | 0,64aw | 51,9%r.H. | 14,8%abs | 100,4g/m² | 09m/s | 4,90Ug/l | 1

Übersicht über Ihr humimeter FSG

Übersicht Grundgerät



| Nr | Bezeichnung |
|----|---|
| 1 | Messkammer |
| 2 | Display |
| 3 | Tastatur |
| 4 | USB Schnittstelle (optional erhältlich) |
| 5 | Batteriefach |

Übersicht Display



| Nr | Bezeichnung |
|----|---|
| 1 | Kennlinie |
| 2 | Wassergehalt in % ("6.2 Definition Wassergehalt") |
| 3 | Display-Symbole |
| 4 | Momentan angewendeter Offset |
| 5 | Temperaturanzeige |

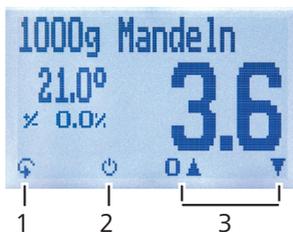
Übersicht Display-Symbole

| Symbol | Bezeichnung | Symbol | Bezeichnung |
|---|---------------------|---|---------------------------------|
|  | Bestätigen |  | Nein |
|  | Nach oben |  | Eingabe-Ebene wechseln |
|  | Nach unten |  | OK |
|  | Zurück |  | Menüebene wechseln |
|  | Zahlen eingeben |  | Daten eingeben |
|  | Buchstaben eingeben |  | Messreihe ansehen |
|  | Weiter bzw. Rechts |  | Messreihe löschen |
|  | Links |  | Ausschalten/Display-Beleuchtung |
|  | Ja |  | Messwert speichern |
|  | Offset | | |

Übersicht Ebenen

Das Gerät verfügt über vier verschiedene Ebenen: Produktwahlebene, Speicherebene, Offsebene und Hauptmenü:

Produktwahlebene



| Nr | Bezeichnung |
|----|--|
| 1 | Ebene wechseln |
| 2 | Displaybeleuchtung einschalten/Gerät ausschalten |
| 3 | Navigieren zwischen den Kennlinien |

Speicherebene



| Nr | Bezeichnung |
|----|--|
| 1 | Ebene wechseln |
| 2 | Displaybeleuchtung einschalten/Gerät ausschalten |
| 3 | Messwert speichern |
| 4 | Zuletzt gespeicherte Messwerte ansehen |

Offsetebene



| Nr | Bezeichnung |
|----|--|
| 1 | Ebene wechseln |
| 2 | Displaybeleuchtung einschalten/Gerät ausschalten |
| 3 | Offset Anpassung |

Hauptmenü

Das Hauptmenü umfasst folgende Menüpunkte:

- **Datenspeicher:**
Manuelle Logs, Logs löschen
- **Logs Drucken:**
Letzte Reihe, Alle Logs, Logs löschen
- **Logs Senden:**
Manuelle Logs, Logs löschen
- **Optionen:**
Bluetooth, Datum/Uhrzeit, Sprache, Entsperren, °C/°F, Leuchtdauer, Ausschaltzeit, Sortenkalibrierung, Online Senden, Online Drucken, Passwort, Rücksetzen
- **Status**

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|-----------|
| Übersicht über Ihr humimeter FSG | 2 |
| Übersicht Grundgerät | 2 |
| Übersicht Display | 3 |
| Übersicht Display-Symbole | 3 |
| Übersicht Ebenen | 4 |
| 1. Einleitung | 9 |
| 1.1 Information zu dieser Bedienungsanleitung | 9 |
| 1.2 Haftungsbeschränkung | 9 |
| 1.3 Verwendete Symbole | 10 |
| 1.4 Kundenservice | 10 |
| 2. Zu Ihrer Sicherheit | 11 |
| 2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung | 11 |
| 2.2 Bestimmungswidrige Verwendung | 11 |
| 2.3 Qualifikation des Bedieners | 11 |
| 2.4 Allgemeine Sicherheit | 12 |
| 2.5 Garantie | 12 |
| 3. Erste Schritte | 12 |
| 3.1 Gerät auspacken | 12 |
| 3.2 Lieferumfang prüfen | 13 |
| 3.3 Batterien einlegen | 13 |
| 4. Grundlegende Bedienung | 14 |
| 4.1 Gerät einschalten | 14 |
| 4.2 Automatische Justierung nach jedem Startvorgang | 14 |
| 4.3 Kennlinie auswählen | 15 |
| 4.4 Messung durchführen | 15 |
| 4.5 Gerät ausschalten | 15 |
| 5. Messvorgang | 16 |

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 5.1 | Messung vorbereiten | 16 |
| 5.2 | Messung durchführen | 17 |
| 5.3 | Einzelnen Messwert speichern | 18 |
| 5.4 | Mehrere Messwerte (Messreihe) speichern | 19 |
| 5.5 | Einzelnen Messwert ansehen | 21 |
| 5.6 | Einzelne Messwerte einer Messreihe ansehen | 21 |
| 5.7 | Alle Messwerte (Datenspeicher) löschen | 22 |
| 5.8 | Einzelne Messreihe löschen | 22 |
| 5.9 | Einzelnen Wert aus einer Messreihe löschen | 23 |
| 5.10 | Offset Funktion | 24 |
| 5.10.1 | Offset anpassen | 24 |
| 6. | Kennlinien | 26 |
| 6.1 | Produktfotos | 27 |
| 6.2 | Definition Wassergehalt | 28 |
| 7. | LogMemorizer Software bedienen | 29 |
| 7.1 | Programm installieren/öffnen | 29 |
| 7.2 | Messwerte zum PC senden | 29 |
| 8. | Geräte-Status abfragen | 32 |
| 9. | Einstellungen vornehmen | 33 |
| 9.1 | Bluetooth einstellen | 33 |
| 9.2 | Datum/Uhrzeit einstellen | 33 |
| 9.3 | Sprache einstellen | 34 |
| 9.4 | Optionen entsperren | 34 |
| 9.5 | Optionen sperren | 35 |
| 9.6 | °C/°F einstellen | 35 |
| 9.7 | Energiesparmodus einstellen | 35 |
| 9.7.1 | Display-Beleuchtung einstellen | 36 |
| 9.7.2 | Automatisches Ausschalten des Gerätes einstellen | 36 |
| 9.8 | Sortenkalibrierung einstellen | 37 |

| | | |
|------------|---|-----------|
| 9.9 | Online Funktionen | 37 |
| 9.9.1 | Online Senden | 37 |
| 9.9.2 | Online Drucken | 37 |
| 9.10 | Passwort ändern | 38 |
| 9.11 | Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen | 39 |
| 10. | Pflege und Wartung | 39 |
| 10.1 | Batterien wechseln | 39 |
| 10.2 | Gerät reinigen | 40 |
| 11. | Störungen | 41 |
| 12. | Lagerung und Entsorgung | 42 |
| 12.1 | Gerät lagern | 42 |
| 12.2 | Gerät entsorgen | 42 |
| 13. | Angaben zum Gerät | 43 |
| 13.1 | CE Konformitätserklärung | 43 |
| 13.2 | Technische Daten | 47 |

1. Einleitung

1.1 Information zu dieser Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung ermöglicht den sicheren und effizienten Umgang mit dem humimeter FSG. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Gerätes und muss in seiner unmittelbaren Nähe für den Bediener jederzeit zugänglich aufbewahrt werden.

Der Bediener muss diese Bedienungsanleitung vor Beginn aller Arbeiten sorgfältig durchlesen und verstanden haben. Grundvoraussetzung für sicheres Arbeiten ist die Einhaltung aller angegebenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung.

1.2 Haftungsbeschränkung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Normen und Vorschriften, des Stands der Technik sowie der langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen der Firma Schaller Messtechnik GmbH zusammengestellt.

In folgenden Fällen übernimmt die Firma Schaller Messtechnik GmbH für Schäden keine Haftung und die Gewährleistungsansprüche erlöschen:

- Nichtbeachtung der Anleitung
- bestimmungswidrige Verwendung
- nicht ausreichend qualifizierter Bediener
- eigenmächtige Umbauten
- technische Veränderungen
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile

Dieses Schnellmessverfahren kann von diversen Randbedingungen beeinflusst werden. Wir empfehlen daher, zur Kontrolle die Messergebnisse in periodischen Abständen mittels einer normgerechten Darrprobe nachzuprüfen.

1.3 Verwendete Symbole

Sicherheitshinweise sind in dieser Bedienungsanleitung durch Symbole gekennzeichnet.



HINWEIS

Bei Nichtbeachtung kann es zu Sachschäden kommen.



Information

Kennzeichnet wichtige Information, deren Befolgung einen effizienteren und wirtschaftlicheren Einsatz zur Folge hat.

1.4 Kundenservice

Für technische Auskünfte steht Ihnen unser Kundenservice zur Verfügung:

Schaller Messtechnik GmbH
Max-Schaller-Straße 99
A - 8181 St.Ruprecht an der Raab

Telefon: +43 (0)3178 28899
Fax: +43 (0)3178 28899 - 901

E-Mail: info@humimeter.com
Internet: www.humimeter.com



© Schaller Messtechnik GmbH 2022

2. Zu Ihrer Sicherheit

Das Gerät entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:

- Beschränkung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS-Richtlinie)
- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Richtlinie)

Das Gerät ist nach dem neuesten Stand der Technik gebaut. Dennoch gibt es Restgefahren.

Um Gefahren zu vermeiden, müssen Sie die Sicherheitshinweise beachten.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

- Schnellmessgerät zur Wassergehaltsbestimmung von Lebensmitteln
- Es dürfen nur Produkte vermessen werden, welche nachfolgend in dieser Anleitung definiert sind (siehe "6. Kennlinien").

2.2 Bestimmungswidrige Verwendung

- Es darf kein schimmeliges Messgut vermessen werden.
- Das Gerät darf nicht in ATEX Bereichen verwendet werden.
- Das Gerät ist nicht wasserdicht, schützen Sie es vor Wasser und feinem Staub.

2.3 Qualifikation des Bedieners

Für die Bedienung des Gerätes sind nur Personen zugelassen, von denen zu erwarten ist, dass sie die Arbeiten zuverlässig ausführen. Personen, deren Reaktionsfähigkeit beeinflusst ist, z.B. durch Drogen, Alkohol oder Medikamente, sind nicht zugelassen.

Personen, die dieses Gerät verwenden, müssen die Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben und deren Anweisungen befolgen.

2.4 Allgemeine Sicherheit

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden:

- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es über einen längeren Zeitraum (4 Wochen) nicht benutzt wird.
- Sollten Sie lose Teile oder Beschädigungen am Gerät feststellen, entfernen Sie die Batterien und nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Händler auf.

Vor Auslieferung Ihres Gerätes wurden alle technischen Merkmale überprüft und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. In jedem Gerät befindet sich eine Seriennummer. Dieser Aufkleber darf nicht entfernt werden.

2.5 Garantie

Von der Garantieleistung ausgenommen:

- Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstanden sind
- Schäden, die durch Fremdeingriffe verursacht wurden
- Produkte, die unsachgemäß angewendet oder unberechtigt verändert wurden
- Produkte, bei denen das Garantiesiegel fehlt oder beschädigt wurde
- Schäden aufgrund von höherer Gewalt, Naturkatastrophen, etc.
- Schäden aufgrund nicht sachgerechter Reinigung
- Schäden aufgrund ausgelaufener Batterien

3. Erste Schritte

3.1 Gerät auspacken

- Packen Sie das Gerät aus.
- Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken die Unversehrtheit sowie Vollständigkeit des Gerätes.

3.2 Lieferumfang prüfen

Überprüfen Sie anhand der nachfolgenden Liste die Vollständigkeit der Lieferung:

- humimeter FSG
- 4 Stück AA Alkaline Batterien
- Digitalwaage 2200 Gramm
- Messeimer 2,5 Liter
- Bedienungsanleitung

Optionales Zubehör:

- humimeter USB Datenschnittstellenmodul - USB-Stick mit LogMemorizer Software (Messdatenerfassungs- und Auswerte-Software) und USB-Kabel
- Thermo-Drucker mit Akku (nur in Verbindung mit humimeter USB Datenschnittstellenmodul verwendbar) - Wird in einer separaten Bedienungsanleitung beschrieben
- Bluetooth Modul (nur in Verbindung mit humimeter USB Datenschnittstellenmodul verwendbar) - Wird in einer separaten Bedienungsanleitung beschrieben

3.3 Batterien einlegen

1. Lösen Sie die beiden Schrauben des schwarzen Batteriedeckels (Bild 1, Punkt 1 und 2) und nehmen Sie diesen vom Batteriefach ab.
2. Im Batteriefach finden Sie vier Markierungen mit Plus- und Minussymbolen. Legen Sie die Batterien den Symbolen entsprechend in das Gerät ein. Drücken Sie die Batterien gut nieder - so dass die Batterien flach am Boden des Batteriefaches aufliegen (Bild 2) und der Batteriedeckel flach auf dem Batteriefach aufliegt.
 - » Das Gerät schaltet sich automatisch ein, sobald alle Batterien eingelegt sind.
3. Befestigen Sie nun den Batteriedeckel auf dem Batteriefach und schrauben Sie diesen fest (Bild 3).



4. Grundlegende Bedienung

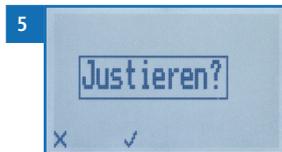
4.1 Gerät einschalten

- Drücken Sie die  Taste für 3 Sekunden.
- » Im Display erscheint die Status-Anzeige (Bild 4).
- » Das Gerät schaltet sich nach dem Einlegen der Batterien automatisch ein.



4.2 Automatische Justierung nach jedem Startvorgang

- » Im Display erscheint die Anzeige **Justieren?** (Bild 5).
1. Kontrollieren Sie, ob die Messkammer des Gerätes leer ist und stellen Sie das Gerät auf einen ebenen Tisch.
 2. Bestätigen Sie mit .
- » Im Display erscheint das Bild 6.
 - » Der Balken läuft nach oben. In diesem Zeitraum muss das Gerät ohne Fremdeinwirkung auf dem Tisch stehen bleiben.
 - » Nach wenigen Sekunden ist die Justierung abgeschlossen.
 - » Das Gerät zeigt nun das Messfenster an (siehe "Produktwahllebene" Seite 4).



4.3 Kennlinie auswählen

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Produktwahlebene (Bild 7).

Eine Kennlinien-Übersicht sowie die Auswahlkriterien für die zu wählende Kennlinie finden Sie unter "6. Kennlinien".

1. Drücken Sie die  oder die  Taste, um jeweils eine Kennlinie weiter zu schalten Oder
 2. Drücken Sie die  oder die  Taste für 3 Sekunden, um in die Kennlinienübersicht zu gelangen (Bild 8).
 3. Um jeweils eine Kennlinie weiter zu schalten, drücken Sie eine der Pfeiltasten.
 4. Um durch die Kennlinien zu scrollen, halten Sie eine der Pfeiltasten gedrückt.
 5. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit .
- » Die ausgewählte Kennlinie wird oben am Display angezeigt.



4.4 Messung durchführen

- Die Messung ist im Kapitel "5. Messvorgang" beschrieben.

4.5 Gerät ausschalten

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Produktwahlebene bzw. in der Speicher-ebene. Das Ausschalten des Gerätes in der Menüebene ist nicht möglich.

- Drücken Sie die  Taste für 3 Sekunden.

5. Messvorgang

5.1 Messung vorbereiten

Voraussetzung: Das Messgerät muss möglichst genau die gleiche Temperatur wie das zu messende Produkt aufweisen. Es wird empfohlen, das Messgerät vor der Messung in der Nähe des Produktes für mindestens 30 Minuten an die Temperatur angleichen zu lassen.

1. Stellen Sie den leeren sauberen Messeimer (2,5 Liter) auf die ausgeschaltete Waage und schalten Sie diese ein.
 - » Die Waage muss mit leerem Messeimer 0 g anzeigen (Bild 9), der Messeimer darf nicht mitgewogen werden.
2. Kontrollieren Sie, ob die Messkammer des Gerätes leer ist. Beim Einschalten des Gerätes darf sich kein Messgut darin befinden.
 - » Entleeren Sie das Gerät und reinigen Sie die Messkammer bei Bedarf (siehe "10.2 Gerät reinigen").
3. Schalten Sie das Messgerät ein (siehe "4.1 Gerät einschalten").
4. Führen Sie die automatische Justierung durch ("4.2 Automatische Justierung nach jedem Startvorgang").
5. Wählen Sie die gewünschte Kennlinie (siehe "6. Kennlinien"). Drücken Sie dafür  oder  (siehe "4.3 Kennlinie auswählen").



5.2 Messung durchführen

Voraussetzung: Das Gerät hat in etwa dieselbe Temperatur wie das Messgut.

6. Befüllen Sie den Messeimer mit der im Kennliniennamen angezeigten Füllmenge (+/- 3 g) an Messgut (Bild 12) (siehe "6. Kennlinien").
7. Befüllen Sie die Messkammer des Gerätes nun langsam und gleichmäßig mit dem Messgut (Bild 13).
 - » Für das Befüllen des Messgerätes darf kein Trichter oder Ähnliches verwendet werden.
8. Sofort wird der Messwert am Display des Gerätes angezeigt (Bild 14).
 - » Der angezeigte Messwert blinkt, wenn dieser den Messbereich der ausgewählten Kennlinie überschreitet (Bild 15). Ein blinkender Wert signalisiert die Abnahme der Messgenauigkeit. Der Messbereich ist kennlinienabhängig (siehe "6. Kennlinien").
 - » Nun kann der angezeigte Messwert am Gerät gespeichert werden (siehe "5.3 Einzelnen Messwert speichern" oder "5.4 Mehrere Messwerte (Messreihe) speichern").
 - » Es ist auch möglich, einen Offset auf den angezeigten Messwert anzuwenden (siehe "5.10 Offset Funktion").
9. Entleeren Sie das Gerät und achten Sie darauf, dass sich keine Materialreste in der Messkammer befinden.
 - » Reinigen Sie die Messkammer bei Bedarf (siehe "10.2 Gerät reinigen").



i Information - Messgenauigkeit

Nutzen Sie den Vorteil des sekundenschnellen zerstörungsfreien Messverfahrens und führen Sie mehrere Messungen des gleichen Messgutes durch. Das Gerät berechnet automatisch den Mittelwert, wenn die einzelnen Messwerte gespeichert werden (siehe "5.4 Mehrere Messwerte (Messreihe) speichern").

i Information - Fehlmessungen

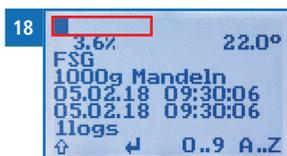
Verwenden Sie die richtige Kennlinie sowie die richtige Füllmenge für Ihr Messgut. Dadurch vermeiden Sie Fehlmessungen (siehe "11. Störungen").

5.3 Einzelnen Messwert speichern

Das Gerät ist so konfiguriert, dass pro Tastendruck ein Messwert am Gerät gespeichert wird.

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Speicherebene (siehe "Speicherebene" Seite 4).

1. Drücken Sie .
 - » Im Display erscheint das Bild 17 - vor dem Diskettensymbol steht nun die Zahl eins.
2. Drücken Sie , um dem gespeicherten Messwert einen Namen hinzuzufügen und die Messung abzuschließen.
 - » Im Display erscheint das Bild 18.
3. Falls zuvor bereits eine Eingabe getätigt wurde, kann die gezeigte Eingabe wenn gewünscht überschrieben werden.
4. **Buchstaben hinzufügen:**
Halten Sie **A..Z** gedrückt, um schnell zum gewünschten Buchstaben zu navigieren und bleiben Sie auf dem gewünschten Buchstaben 3 Sekunden oder drücken Sie , um den Buchstaben zu übernehmen (Bild 19).
5. **Zahlen hinzufügen:**
Halten Sie **0..9** gedrückt, um schnell zur gewünschten Zahl zu navigieren und bleiben Sie auf der gewünschten Zahl 3 Sekunden oder drücken Sie , um die Zahl zu übernehmen.
6. **Nach vor/Zurück navigieren:**
Drücken Sie , um in eine weitere Eingabe-Ebene zu wechseln. Navigieren Sie nach vor oder zurück mit  oder .



7. Bestätigen Sie die Eingabe mit .
 - » Die Eingabe wurde gespeichert.

5.4 Mehrere Messwerte (Messreihe) speichern

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Speicherebene (siehe "Speicherebene" Seite 4).

1. Führen Sie mehrere Messungen des Messgutes durch (siehe "5. Messvorgang").
2. Drücken Sie bei jeder Messung .
 - » Im Display erscheint das Bild 20. Die Zahl erhöht sich mit jedem Speichervorgang.
3. Drücken Sie , um der gespeicherten Messreihe einen Namen hinzuzufügen und die Messreihe abzuschließen.



- » Im Display erscheint das Bild 21.
4. Falls zuvor bereits eine Eingabe getätigt wurde, kann die gezeigte Eingabe wenn gewünscht überschrieben werden.



5. **Buchstaben hinzufügen:**
Halten Sie **A..Z** gedrückt, um schnell zum gewünschten Buchstaben zu navigieren und bleiben Sie auf dem gewünschten Buchstaben 3 Sekunden oder drücken Sie , um den Buchstaben zu übernehmen (Bild 22).



6. **Zahlen hinzufügen:**
Halten Sie **0..9** gedrückt, um schnell zur gewünschten Zahl zu navigieren und bleiben Sie auf der gewünschten Zahl 3 Sekunden oder drücken Sie , um die Zahl zu übernehmen.

7. **Nach vor/Zurück navigieren:**
Drücken Sie , um in eine weitere Eingabe-Ebene zu wechseln. Navigieren Sie nach vor oder zurück mit  oder .

8. Bestätigen Sie die Eingabe mit .
 - » Die Eingabe wurde gespeichert.
 - » Ein Mittelwert der einzelnen Messwerte wurde gebildet.

» Das Display zeigt folgende Informationen:



| Nr | Bezeichnung |
|----|------------------------------------|
| 1 | Name der Messreihe |
| 2 | Temperatur (Mittelwert) |
| 3 | Beginn der Messreihe |
| 4 | Ende der Messreihe |
| 5 | Anzahl der gespeicherten Messwerte |
| 6 | Kennlinie |
| 7 | Gerätename |
| 8 | Wassergehalt (Mittelwert) |

5.5 Einzelnen Messwert ansehen

Voraussetzung: Mindestens eine Messung (z.B. **1 Log**) wurde gespeichert. Im Display erscheint .

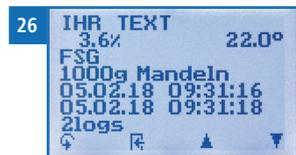
1. Drücken Sie .
2. Navigieren Sie zur gewünschten Messung. Drücken Sie dafür  oder .
- » Im Display erscheint das Bild 24.
- » Drücken Sie , um die Ansicht zu verlassen.



5.6 Einzelne Messwerte einer Messreihe ansehen

Voraussetzung: Mindestens eine Messreihe (z.B. **2 Logs**) wurden gespeichert. Im Display erscheint .

1. Drücken Sie .
2. Navigieren Sie zur gewünschten Messreihe. Drücken Sie dafür  oder .
- » Im Display erscheint das Bild 26.
3. Drücken Sie , um in eine weitere Eingabe-Ebene zu wechseln.
- » Im Display erscheint das Bild 27.
4. Drücken Sie erneut .
- » Im Display erscheint das Bild 28.
5. Navigieren Sie zum gewünschten Messwert (**No.: 1, No.: 2, No.: 3**). Drücken Sie dafür  oder .
6. Drücken Sie , um die Ansicht zu verlassen.



5.7 Alle Messwerte (Datenspeicher) löschen

Voraussetzung: Eine bzw. mehrere Messungen wurden durchgeführt und gespeichert.

1. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für 2 Sekunden.
2. Navigieren Sie zu **Datenspeicher** (Bild 29). Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
3. Navigieren Sie zu **Logs löschen** (Bild 30). Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
- » Im Display erscheint die Anzeige **löschen?** (Bild 31).
4. Bestätigen Sie mit .
- » Der Datenspeicher wurde gelöscht.
5. Drücken Sie , um den **Datenspeicher** zu verlassen.
6. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu verlassen.



5.8 Einzelne Messreihe löschen

Voraussetzung: Ein Messwert (**1 Log**) bzw. eine Messreihe (z.B. **3 Logs**) wurde gespeichert.
Im Display erscheint .

1. Drücken Sie .
- » Im Display erscheint das Bild 33.
2. Navigieren Sie zur gewünschten Messung. Drücken Sie dafür  oder .
3. Drücken Sie , um in eine weitere Eingabe-Ebene zu wechseln.
- » Im Display erscheint das Bild 34.
4. Drücken Sie .



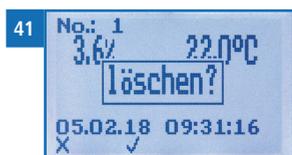
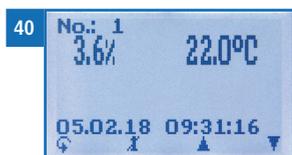
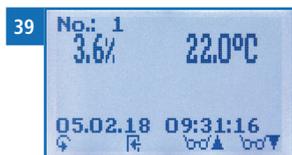
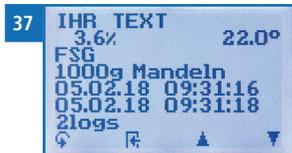
- » Im Display erscheint die Anzeige **löschen?** (Bild 35).
5. Bestätigen Sie mit .
 - » Die Messung wurde gelöscht.



5.9 Einzelnen Wert aus einer Messreihe löschen

Voraussetzung: Eine Messreihe mit mindestens 2 Logs wurde gespeichert. Im Display erscheint .

1. Drücken Sie .
 - » Im Display erscheint das Bild 37.
2. Navigieren Sie zur gewünschten Messung. Drücken Sie dafür  oder .
3. Drücken Sie , um in eine weitere Eingabe-Ebene zu wechseln.
 - » Im Display erscheint das Bild 38.
4. Drücken Sie .
 - » Im Display erscheint das Bild 39.
5. Navigieren Sie zu dem gewünschten Messwert. Drücken Sie dafür  oder .
6. Drücken Sie , um in eine weitere Eingabe-Ebene zu wechseln.
 - » Im Display erscheint das Bild 40.
7. Drücken Sie , um den angezeigten Wert zu löschen.
 - » Im Display erscheint die Anzeige **löschen?** (Bild 41).
8. Bestätigen Sie mit .
 - » Die Messung wurde gelöscht.



5.10 Offset Funktion

Mittels Änderung des Offsets kann die Anzeige des Messgerätes an andere Normen/ Standards angepasst werden. Die Anzeige wird um den eingegebenen Offset korrigiert.

Beispiel:

Ein Offset von 1,5 % angewendet auf einen Messwert von 10,0 % ergibt einen angezeigten Messwert von 11,5 %.

Ein Offset von - 0,5 % angewendet auf einen Messwert von 10,0 % ergibt einen angezeigten Messwert von 9,5 %.

5.10.1 Offset anpassen

Voraussetzung: Das Gerät ist eingeschaltet und befindet sich in der Produktwahlebene.

9. Wählen Sie die gewünschte Kennlinie (siehe "6. Kennlinien"). Drücken Sie dafür  oder  (siehe "4.3 Kennlinie auswählen").



10. Drücken Sie zweimal , um in die Offsetebene zu wechseln.

11. Drücken Sie .

- » Im Display erscheint die Sortenkalibrierung für die ausgewählte Kennlinie (Bild 43).
- » Der Offset ist Teil der Sortenkalibrierung.

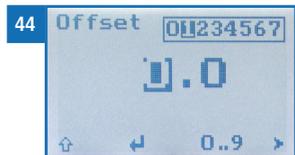


12. Navigieren Sie zu Offset. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .

13. Falls zuvor bereits eine Eingabe getätigt wurde, kann die gezeigte Eingabe, wenn gewünscht, überschrieben werden.

14. Zahlen hinzufügen:

Halten Sie  gedrückt, um schnell zur gewünschten Zahl zu navigieren und bleiben Sie auf der gewünschten Zahl 3 Sekunden oder drücken Sie , um die Zahl zu übernehmen (Bild 44).



- » **Die Eingabe eines negativen Offsets ist auch möglich!**
Fügen Sie hierfür ein  an die Stelle vor der ersten Ziffer.
- » Achten Sie auf die Position des Kommas, um das Einstellen eines zu hohen Offsets zu vermeiden!

15. **Nach vor navigieren:**

Navigieren Sie nach vor mit .

16. **Zurück navigieren:**

Drücken Sie , um in eine weitere Eingabe-Ebene zu wechseln. Navigieren Sie zurück mit .



17. Bestätigen Sie den Offset mit .

» Der Offset wurde gespeichert.

18. Drücken Sie , um die Sortenkalibrierung zu verlassen.

19. Der eingestellte Offset wird nun auf die gewählte Kennlinie angewendet und im Display angezeigt (Bild 45).

» **Der angezeigte Messwert weicht nun von der Standardkalibrierung ab!**

6. Kennlinien

Für folgende Produkte stehen Kennlinien zur Auswahl:

| Kennlinie | Befüllgewicht | Messbereich |
|-----------------------------------|---|-------------|
| 400g Erdnüsse mit Schale | 400 g | 2 % - 11 % |
| 1000g Erdnüsse geschält | 1.000 g | 2 % - 10 % |
| 1000g Erdnüsse geröstet | 1.000 g | 2 % - 10 % |
| 350g Walnüsse groß mit Schale *1) | 350 g | 2 % - 50 % |
| 550g Walnüsse mit Schale *2) | 550 g | 2 % - 50 % |
| 650g Walnüsse geschält | 650 g | 1 % - 8 % |
| 560g Walnüsse gemahlen | 560 g | 1 % - 8 % |
| 1000g Macadamia mit Schale | 1.000 g | 2 % - 10 % |
| 1000g Macadamia geschält | 1.000 g | 1 % - 8 % |
| 1000g Mandeln geschält | 1.000 g | 1 % - 12 % |
| 600g Haselnüsse mit Schale | 600 g | 3 % - 30 % |
| 900g Haselnüsse geschält | 900 g | 1 % - 9 % |
| 950g Paranüsse geschält | 950 g | 1 % - 6 % |
| 700g Cashewnüsse mit Schale | 700 g | 8 % - 28 % |
| 900g Cashewnüsse geschält | 900 g | 2 % - 20 % |
| 450g Spiralnudeln | 450 g | 5 % - 15 % |
| 0000g Frei 1 | Freie Kennlinien für Sonderprodukte | |
| 0000g Frei 2 | Freie Kennlinien für Sonderprodukte | |
| 0000g Frei 3 | Freie Kennlinien für Sonderprodukte | |
| 0000g Frei 4 | Freie Kennlinien für Sonderprodukte | |
| Referenz | ! Nur zur Überprüfung des Messgerätes ! | |

*1) Es ist immer die Kennlinie " 550g Walnüsse mit Schale" zu wählen, außer die Menge von 550 g passt nicht die Messkammer. (Die Messkammer darf maximal bis zur Oberkante befüllt werden - ein Überstand ist unzulässig - weniger als 550g einzufüllen ist ebenso unzulässig)

*2) Im Fall, dass die 550 g nicht vollständig in die Messkammer passen, ist die Kennlinie " 350g Walnüsse groß mit Schale" zu wählen.

Die Firma Schaller Messtechnik GmbH entwickelt auf Anfrage auch kundenspezifische Kennlinien Ihres Produktes. Ebenfalls besteht die Möglichkeit, schon vorhandene Kennlinien nachträglich in das Gerät einzugeben.

6.1 Produktfotos

| | | | |
|---|---|---|---|
| Erdnüsse mit Schale | Erdnüsse geschält | Erdnüsse geröstet | Walnüsse groß mit Schale |
|  |  |  |  |
| Walnüsse mit Schale | Walnüsse ohne Schale | Walnüsse gemahlen | Macadamia mit Schale |
|  |  |  |  |
| Macadamia geschält | Mandeln geschält | Haselnüsse mit Schale | Haselnüsse geschält |
|  |  |  |  |
| Paranüsse geschält | Cashewnüsse mit Schale | Cashewnüsse geschält | Spiralnudeln |
|  |  |  |  |

6.2 Definition Wassergehalt

Das Gerät zeigt den Wassergehalt an. Dies bedeutet, die Feuchte wird auf die Gesamtmasse bezogen berechnet:

$$\%WG = \frac{M_n - M_t}{M_n} \times 100$$

M_n : Masse der Probe mit durchschnittlichem Wassergehalt

M_t : Masse der getrockneten Probe

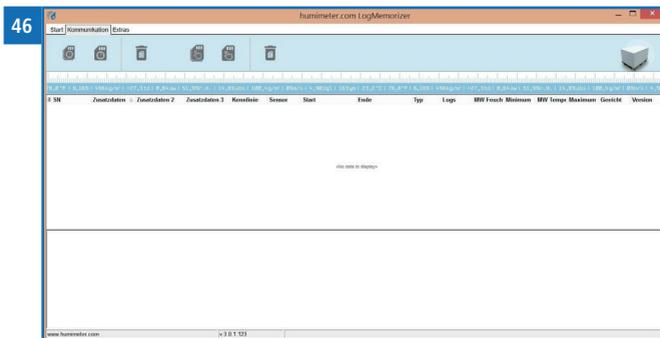
%WG: Wassergehalt (der entsprechenden Produktnormen)

7. LogMemorizer Software bedienen

Voraussetzung: Sie haben die optionale USB Schnittstelle im Gerät verbaut sowie den USB-Stick mit LogMemorizer Software und das USB-Kabel.

7.1 Programm installieren/öffnen

1. Stecken Sie den USB-Stick mit der LogMemorizer Software an Ihrem PC an.
2. Öffnen Sie die **setup** Anwendung.
3. Folgen Sie den Anweisungen des Installationsprogramms.
4. Öffnen Sie das LogMemorizer Programm.
 - » Am Bildschirm erscheint die Benutzeroberfläche des LogMemorizers (Bild 46).
 - » Vor Benützung des LogMemorizer Programmes ist der USB COM Port laut Bedienungsanleitung des LogMemorizer Programmes zu konfigurieren.



Näheres zum LogMemorizer Programm wird in einer separaten Bedienungsanleitung beschrieben.

7.2 Messwerte zum PC senden

Voraussetzung: Sie haben die LogMemorizer Software installiert. Eine bzw. mehrere Messungen wurden durchgeführt und gespeichert.

Option: Die Übertragung der Messwerte kann vom humimeter FSG oder vom PC aus gestartet werden.

Übertragung der Messwerte am humimeter FSG starten

Verbinden Sie das humimeter FSG und den PC mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels:

1. Stecken Sie den USB Mini B Stecker am humimeter FSG an (Bild 47).
2. Stecken Sie den USB Stecker am PC an.
3. Öffnen Sie die LogMemorizer Software am PC.
4. Schalten Sie das humimeter FSG ein.
5. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für 2 Sekunden.
6. Navigieren Sie zu **Logs Senden** (Bild 48). Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
7. Navigieren Sie zu **Manuelle Logs** (Bild 49). Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
- » Im Display erscheint die Anzeige **Senden** (Bild 50).
- » Alle gespeicherten Messwerte am humimeter FSG werden zum PC gesendet.



Übertragung der Messwerte am PC starten

Verbinden Sie das humimeter FSG und den PC mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels:

1. Stecken Sie den USB Mini B Stecker am humimeter FSG an (Bild 51).
2. Stecken Sie den USB Stecker am PC an.
3. Öffnen Sie die LogMemorizer Software am PC.
4. Schalten Sie das humimeter FSG ein.
5. Öffnen Sie den Reiter **Kommunikation** in der LogMemorizer Software (Bild 52).



6. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Alle manuelle Log holen** (alle gespeicherten Werte werden übertragen) **oder** **Letzten manuellen Log holen** (die zuletzt gespeicherte Messreihe wird übertragen) (Bild 53).



| Nr | Bezeichnung |
|----|-----------------------------|
| 1 | Alle manuelle Log holen |
| 2 | Letzten manuellen Log holen |

- » Die gespeicherten Messwerte am humimeter FSG werden zum PC gesendet.

8. Geräte-Status abfragen

1. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für zwei Sekunden.
2. Navigieren Sie zu **Status**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
 - » Im Display erscheint die Status-Anzeige **humimeter**.
 - » Das Display zeigt folgende Informationen:



| Nr | Bezeichnung |
|----|---------------------|
| 1 | Seriennummer |
| 2 | Software Version |
| 3 | Batterieladezustand |
| 4 | Speicherstatus |

3. Bestätigen Sie mit .
4. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu verlassen.

9. Einstellungen vornehmen

9.1 Bluetooth einstellen

Bluetooth wird in einer separaten Bedienungsanleitung beschrieben.

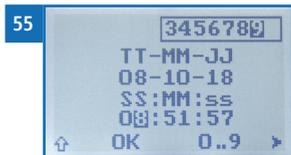
9.2 Datum/Uhrzeit einstellen

1. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für 2 Sekunden.
2. Navigieren Sie zu **Optionen**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
3. Navigieren Sie zu **Datum/Uhrzeit**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .

- » Im Display erscheint das Bild 54.
- » Das Format des Datums ist **TT-MM-JJ** (Tag-Monat-Jahr).
- » Das Format der Uhrzeit ist **SS:MM:ss** (Stunden:Minuten:Sekunden).



4. **Zahlen hinzufügen:**
Halten Sie **0..9** gedrückt, um schnell zur gewünschten Zahl zu navigieren und bleiben Sie auf der gewünschten Zahl 3 Sekunden oder drücken Sie , um die Zahl zu übernehmen (Bild 55).



5. **Nach vor navigieren:**
Navigieren Sie zwischen **TT-MM-JJ** und **SS:MM:ss** nach vor mit .
6. **Zurück navigieren:**
Drücken Sie , um in eine weitere Eingabe-Ebene zu wechseln. Navigieren Sie zwischen **TT-MM-JJ** und **SS:MM:ss** zurück mit .
7. Bestätigen Sie das Datum/die Uhrzeit mit **OK**.
 - » Die Einstellungen wurden gespeichert.
8. Drücken Sie , um die **Optionen** zu verlassen.
9. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu verlassen.

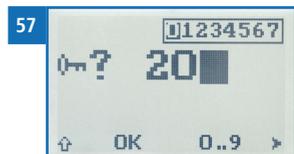
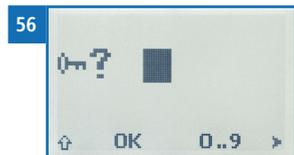
9.3 Sprache einstellen

1. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für 2 Sekunden.
2. Navigieren Sie zu **Optionen**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
3. Navigieren Sie zu **Sprache**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
4. Navigieren Sie zur gewünschten Sprache. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
 - » Die Einstellung wurde gespeichert.
5. Drücken Sie , um die **Optionen** zu verlassen.
6. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu verlassen.

9.4 Optionen entsperren

Voraussetzung: Bestimmte Optionen sind deaktiviert.

1. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für 2 Sekunden.
2. Navigieren Sie zu **Optionen**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
3. Navigieren Sie zu **Entsperren**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
 - » Im Display erscheint das Bild 56.
 - » Das vierstellige Passwort ist bei Auslieferung die Seriennummer des Gerätes.
4. **Zahlen hinzufügen:**
Halten Sie **0..9** gedrückt, um schnell zur gewünschten Zahl zu navigieren und bleiben Sie auf der gewünschten Zahl 3 Sekunden oder drücken Sie , um die Zahl zu übernehmen (Bild 57).
5. **Zurück navigieren:**
Drücken Sie , um in eine weitere Eingabe-Ebene zu wechseln.



Navigieren Sie zurück mit .

6. Bestätigen Sie das vierstellige Passwort mit .
- » Die Einstellung wurde gespeichert.
- » Die Optionen **°C/°F**, **Leuchtdauer**, **Ausschaltzeit**, **Sortenkalibrierung**, **Online Senden**, **Online Drucken**, **Passwort**, **Rücksetzen** sind nun aktiviert.
7. Drücken Sie , um die **Optionen** zu verlassen.
8. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu verlassen.

9.5 Optionen sperren

Nach dem Aus- und Einschalten des Gerätes sind die Optionen **°C/°F**, **Leuchtdauer**, **Ausschaltzeit**, **Sortenkalibrierung**, **Online Senden**, **Online Drucken**, **Passwort**, **Rücksetzen** wieder deaktiviert.

9.6 °C/°F einstellen

Voraussetzung: Alle Optionen sind aktiviert (siehe "9.4 Optionen entsperren").

1. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für 2 Sekunden.
2. Navigieren Sie zu **Optionen**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
3. Navigieren Sie zu **°C/°F**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
4. Navigieren Sie zur gewünschten Temperaturskala Celsius (°C) oder Fahrenheit (°F). Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
- » Die Einstellung wurde gespeichert.
5. Drücken Sie , um die **Optionen** zu verlassen.
6. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu verlassen.

9.7 Energiesparmodus einstellen

9.7.1 Display-Beleuchtung einstellen

Voraussetzung: Alle Optionen sind aktiviert (siehe "9.4 Optionen entsperren").

1. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für 2 Sekunden.
2. Navigieren Sie zu **Optionen**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
3. Navigieren Sie zu **Leuchtdauer**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
4. Navigieren Sie zur gewünschten Zeit, in der das Display beleuchtet bleiben soll (30 Sekunden/2 Minuten/5 Minuten/10 Minuten). Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
- » Die Einstellung wurde gespeichert.
5. Drücken Sie , um die **Optionen** zu verlassen.
6. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu verlassen.

9.7.2 Automatisches Ausschalten des Gerätes einstellen

Voraussetzung: Alle Optionen sind aktiviert (siehe "9.4 Optionen entsperren").

1. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für 2 Sekunden.
2. Navigieren Sie zu **Optionen**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
3. Navigieren Sie zu **Ausschaltzeit**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
4. Navigieren Sie zur gewünschten Zeit, in der das Gerät eingeschaltet bleiben soll (3 Minuten/5 Minuten/10 Minuten). Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
- » Die Einstellung wurde gespeichert.
5. Drücken Sie , um die **Optionen** zu verlassen.
6. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu verlassen.

9.8 Sortenkalibrierung einstellen

Die Einstellung der Sortenkalibrierung wird in einer separaten Bedienungsanleitung beschrieben.

9.9 Online Funktionen

9.9.1 Online Senden

Voraussetzung: Alle Optionen sind aktiviert (siehe "9.4 Optionen entsperren").

1. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für 2 Sekunden.
2. Navigieren Sie zu **Optionen**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
3. Navigieren Sie zu **Online Senden**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit 
 - » Die Einstellung wurde gespeichert.
 - » Ihr Gerät sendet nun automatisch bei jedem Druck der Speichertaste den gespeicherten Messwert an den PC.
4. Drücken Sie , um die **Optionen** zu verlassen.
5. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu verlassen.

9.9.2 Online Drucken

Voraussetzung: Alle Optionen sind aktiviert (siehe "9.4 Optionen entsperren").

1. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für 2 Sekunden.
2. Navigieren Sie zu **Optionen**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
3. Navigieren Sie zu **Online Drucken**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit 
 - » Die Einstellung wurde gespeichert.
 - » Ihr Gerät druckt nun automatisch bei jedem Druck der Speichertaste den gespeicherten Messwert aus.

4. Drücken Sie , um die **Optionen** zu verlassen.
5. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu verlassen.

9.10 Passwort ändern

Voraussetzung: Alle Optionen sind aktiviert (siehe "9.4 Optionen entsperren").

1. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für 2 Sekunden.
2. Navigieren Sie zu **Optionen**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
3. Navigieren Sie zu **Passwort**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
- » Im Display erscheint das aktuelle Passwort.
4. Überschreiben Sie das aktuelle Passwort. Halten Sie dafür  gedrückt, um schnell zur gewünschten Zahl zu navigieren und bleiben Sie auf der gewünschten Zahl 3 Sekunden oder drücken Sie , um die Zahl zu übernehmen.

Zurück navigieren:

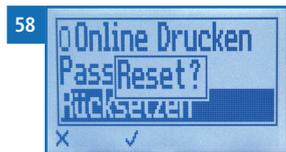
Drücken Sie , um in eine weitere Eingabe-Ebene zu wechseln.
Navigieren Sie zurück mit .

5. Bestätigen Sie das neue vierstellige Passwort mit .
- » Die Einstellung wurde gespeichert.
6. Drücken Sie , um die **Optionen** zu verlassen.
7. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu verlassen.

9.11 Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Voraussetzung: Alle Optionen sind aktiviert (siehe "9.4 Optionen entsperren").

1. Drücken Sie dreimal oder halten Sie  für 2 Sekunden.
2. Navigieren Sie zu **Optionen**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
3. Navigieren Sie zu **Rücksetzen**. Drücken Sie dafür  oder  und bestätigen Sie mit .
 - » Im Display erscheint die Anzeige **Reset?** (Bild 58).
4. Bestätigen Sie mit .
 - » Das Gerät wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Alle persönlichen Einstellungen gehen verloren.
 - » Im Display erscheint die Status-Anzeige **humimeter** (Bild 59).
 - » Die gespeicherten Messwerte gehen durch das Rücksetzen nicht verloren.



10. Pflege und Wartung

Durch regelmäßige Reinigung und Wartung stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät möglichst lange in unversehrtm Zustand erhalten bleibt.

10.1 Batterien wechseln

Das Gerät überwacht ständig den Ladezustand der Batterien. Am Statusbildschirm wird der aktuelle Batterieladezustand angezeigt.

Sollte ein Ausrufezeichen im Batteriesymbol erscheinen, müssen die Batterien umgehend getauscht werden (Bild 61).

Gehen Sie hierzu wie in Punkt "3.3 Batterien einlegen" vor.

Sie als Endverbraucher sind gesetzlich zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien verpflichtet, eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt (Batterieverordnung).



10.2 Gerät reinigen



HINWEIS

Geräteschaden durch feuchte Reinigung

Durch Eindringen von Wasser oder Putzmitteln kann das Gerät zerstört werden.

- ▶ Führen Sie ausschließlich eine trockene Reinigung durch.

Kunststoffgehäuse

- Reinigen Sie das Gerät mit einem Tuch.

Messkammer

- Reinigen Sie die Messkammer mit einer sanften Bürste.

11. Störungen

Wenn die unten genannten Maßnahmen die Störungen nicht beheben oder andere, hier nicht aufgeführte Störungen auftreten, wenden Sie sich bitte an Schaller Messtechnik GmbH.

| Störung | Ursache | Maßnahme |
|-------------|--|---|
| Fehlmessung | Temperatur des Messguts außerhalb des Anwendungsbereichs: Material unter 0 °C bzw. über +50 °C | Messgut mit einer Temperatur über 0 °C bzw. unter +50 °C verwenden. |
| | Temperaturunterschied zwischen Messgut und Messgerät | Lassen Sie die Temperatur des Messgerätes an die des Materials angleichen (maximal 3 °C Unterschied sind zulässig). |
| | Falsche Kennlinie eingestellt | Kontrollieren Sie, bevor Sie eine Messung starten, ob die richtige Kennlinie (Produkt) eingestellt ist (siehe " 6. Kennlinien "). |
| | Falsches Befüllgewicht | Füllen Sie exakt das vorgegebene Gewicht (+/- 3 Gramm) in die Messkammer. |
| | Regennasses bzw. schimmliges Messgut | Die Genauigkeit der Messung sinkt in diesem Fall stark. |
| | Gefrorenes oder mit Schnee vermishtes Messgut | Die Genauigkeit der Messung sinkt in diesem Fall stark. |
| | Eingetragener Offset | Ein eingetragener Offset führt zu Abweichungen auf den angezeigten Messwert. Sollte die Abweichung mit Ihrem Referenzverfahren nicht übereinstimmen tragen Sie einen der Differenz entsprechenden Offset ein oder setzen Sie den Offset auf 0.0 (siehe " 5.10 Offset Funktion "), um die Werks-Kennlinie wieder herzustellen. |

| Störung | Ursache | Maßnahme |
|--|----------------------------------|--|
| | Verunreinigtes Material | Stark verunreinigtes Material oder Fremdmaterial können das Messergebnis stark beeinflussen. |
| Datenübertragung zu LogMemorizer Software schlägt fehl | Schnittstelle nicht konfiguriert | Für die einmalig vorzunehmende Konfiguration der Schnittstelle drücken Sie die F1 Taste Ihres PC und lesen Sie die Hilfe-Datei der Log-Memorizer Software. |

12. Lagerung und Entsorgung

12.1 Gerät lagern

Gerät unter folgenden Bedingungen lagern:

- Nicht im Freien aufbewahren
- Trocken und staubfrei lagern
- Vor Sonneneinstrahlung schützen
- Mechanische Erschütterung/Belastungen vermeiden
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es länger als 4 Wochen nicht benützt wird.
- Lagertemperatur: -20 °C bis +60 °C

12.2 Gerät entsorgen



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

Falls das Gerät nicht innerhalb der Europäischen Union betrieben wird, sind die nationalen Entsorgungsvorschriften im jeweiligen Verwendungsland zu beachten.

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht über geeignete Sammelsysteme.

13. Angaben zum Gerät

13.1 CE Konformitätserklärung

CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DECLARATION OF CONFORMITY

Name/ Adresse des Herstellers: **Schaller Messtechnik GmbH**
Name/ address of manufacturer: **Max-Schaller-Straße 99**
A – 8181 St. Ruprecht

Produktbezeichnung: **humimeter**
Product designation:

Typenbezeichnung: **FSG**
Type designation:

Produktbeschreibung: **Messgerät zur Bestimmung des Wassergehalts in
Lebensmitteln**
Product description **Measuring instrument for determining the water content in
foodstuffs**

Das bezeichnete Produkt erfüllt die Bestimmungen der Richtlinien:
The designated product is in conformity with the European directives:

EMV - Richtlinie 2014/30/EC

EMC Directive 2014/30/EU

RoHS - Richtlinie 2011/65/EG

RoHS-Directive 2011/65/EU

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den Bestimmungen der Richtlinien wird durch die vollständige Einhaltung folgender Normen nachgewiesen:

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the provisions of the above-mentioned EC Directives:

EN 61326-1:2013

Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV-Anforderungen
Electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – EMC requirements

EN IEC 63000:2019-05
ersetzt / replaced
EN 50581:2012

Technische Dokumentation zur Beurteilung von Elektro- und Elektronikgeräten hinsichtlich der Beschränkung gefährlicher Stoffe.
Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances.

Für das angeführte Produkt ist eine vollständige Dokumentation mit Betriebsanleitung in Originalfassung vorhanden.

For the mentioned product a complete documentation with manual of instruction in original version is available.

Bei Änderungen, die nicht vom Hersteller spezifiziert sind, verliert diese Konformitätserklärung die Gültigkeit.

In case of any changes not agreed upon with the manufacturer, this declaration of conformity loses its validity.

St. Ruprecht a.d. Raab, 31.07.2022

 **Schaller**
Messtechnik | humimeter.com
Schaller Messtechnik GmbH
Ma - Schaller, St. Ruprecht a.d. Raab
AT-8180 St. Ruprecht a.d. Raab
www.humimeter.com | info@humimeter.com
.....
Bernhard Maunz
Rechtsverbindliche Unterschrift des Ausstellers
Legal binding signature of the issuer

**UK
CA****DECLARATION OF CONFORMITY**

Name/ address of manufacturer: **Schaller Messtechnik GmbH
Max-Schaller-Straße 99
A – 8181 St. Ruprecht**

Product designation: **humimeter**

Type designation: **FSG**

Product description: **Measuring instrument for determining the water content in
foodstuffs**

The designated product is in conformity with the following directives:

- **Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 Great Britain**
- **RoHS-Directive 2011/65/EU Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment**

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the provisions of the above-mentioned Directives:

| | |
|---|---|
| EN 61326–1:2013 | Electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – EMC requirements |
| EN IEC 63000:2019-05 replaced EN 50581:2012 | Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances. |

For the mentioned product, a complete documentation with manual of instruction in original version is available.

In case of any changes not agreed upon with the manufacturer, this declaration of conformity loses its validity.

St. Ruprecht a.d. Raab, 31.07.2022

 **Schaller**
Messtechnik / Humimeter.com
Schaller Messtechnik GmbH
Raab - St. Ruprecht a.d. Raab 99
AT-818 / St. Ruprecht a.d. Raab
www.humimeter.com | info@humimeter.com

.....
Bernhard Maunz
Legal binding signature of the issuer

13.2 Technische Daten

| | |
|------------------------|--|
| Auflösung der Anzeige | 0,1 % Wassergehalt, 0,5 °C/°F Temperatur |
| Messbereich | 0 % bis 50 % Wassergehalt (produktabhängig) |
| Betriebstemperatur | 0 °C bis +50 °C |
| Lagertemperatur | -20 °C bis +60 °C |
| Temperaturkompensation | Automatisch |
| Messwertspeicher | bis zu 10.000 Messwerte |
| Stromversorgung | 4 x 1,5 Volt AA Alkaline Batterien |
| Stromaufnahme | 60 mA (mit Displaybeleuchtung) |
| Menüsprachen | Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch, Tschechisch, Polnisch, Russisch, International |
| Anzeige | 128 x 64 Matrixdisplay beleuchtet |
| Abmessungen Gerät | 226 x 165 x 240 mm |
| Gewicht Gerät | 3.000 g |
| Schutzart | IP 40 |



Klima & Umwelt



Material



Lebensmittel



Gebäude



Bioenergie



Papier / Karton

Schaller Messtechnik entwickelt, produziert und vertreibt professionelle Feuchtemessgeräte und Gesamtlösungen.

Schaller Messtechnik GmbH

Max-Schaller-Straße 99, A - 8181 St. Ruprecht an der Raab

Tel +43 (0)3178 - 28899 , Fax +43 (0)3178 - 28899 - 901

info@humimeter.com, www.humimeter.com